



# ARBORETUM KÓRNICKIE

INSTYTUT GENETYKOLOGII  
Polskiej Akademii Nauk  
62-035 Kórnik  
BIBLIOTEKA

ROczNIK XXV — 1980



*INSTYTUT DENDROLOGII  
POLSKIEJ AKADEMII NAUK  
XXV Jubileuszowy Rocznik poświęca  
Profesorowi Doktorowi Stefanowi Białobokowi  
Dyrektorowi Instytutu w latach 1945-1979*

WARSZAWA - POZNAN 1980

PAŃSTOWOWE WYDAWNICTWO NAUKOWE

INSTYTUT DENDROLOGII  
POLSKIEJ AKADEMII NAUK  
XXX Jubileuszowy Rocznik poświęcony  
Profesorowi Dowborowi Siedlęnowi Biologowi  
Dzieciom i Izbymu w latach 1945-1975

KOMITET NARODNOKRADA

P O L S K A AKADEMIA N A U K

## INSTYTUT DENDROLOGII

# ARBORETUM KÓRNICKIE

ROCZNIK XXV

BRUNTON ET AL.

S-07050-10-58 W121

Jedna z najważniejszych imprez sportowych w kraju, organizowana przez Polski Związek Piłki Nożnej, o której mowa jest w przekazie, to Mistrzostwa Polski w piłce nożnej kobiet, które odbyły się w dniach 1-10 lipca 1980 r. w Warszawie i Poznaniu. W tym samym czasie odbyły się Mistrzostwa Polski w piłce nożnej chłopców, które odbyły się w dniach 1-10 lipca 1980 r. w Warszawie i Poznaniu.

---

P A N S T W O W E W Y D A W N I C T W O N A U K O W E

KOMITET REDAKCYJNY

NAUKOWE  
POLSKIE  
INSTYTUT DENDROLOGII  
Stefan Białobok (nauczelnny redaktor)  
Maciej Gientych  
Władysław Bugała (sekretarz redakcji)

Adres Redakcji „Arboretum Kórnickiego”  
Instytut Dendrologii  
62-035 Kórnik koło Poznania

Na okładce: *Malus sieboldii v. arborescens* (fot. K. Jakusz)  
ARBORETUM  
KÓRNICKIE

ROZDZIAŁ XXX

Printed in Poland

ISBN 83-01-02879-3  
ISSN 0066-5878

PAŃSTWOWE WYDAWNICTWO NAUKOWE — ODDZIAŁ W POZNANIU

Nakład 540+90 egz. Ark. wyd. 29. Ark. druk. 24. Papier offset. Kl. III,  
70 g. Oddano do składania 5 III 1980 r. Podpisano do druku i druk  
ukończono w styczniu 1981 r. Zam. nr 423/28. T-7/631. Cena zł 110,—

DRUKARNIA UNIWERSYTETU im. ADAMA MICKIEWICZA W POZNANIU

## SPIS TREŚCI

1. W. Bugała, Jubileusz 35-letniej działalności naukowej prof. dr. S. Białoboka w Instytucie Dendrologii PAN w Kórniku . . . . .	5
Bibliografia prac prof. dr. S. Białoboka za lata 1933 - 1979 . . . . .	12
2. K. Browicz, Rozmieszczenie i zmienność <i>Clematis cirrhosa</i> L. i <i>Myrtus communis</i> L. we wschodnim Śródziemnomorzu . . . . .	23
3. K. Browicz, Zasięg <i>Dendrostellera lessertii</i> (Wikstr.) Van Tiegh . . . . .	37
4. J. Zieliński, Rozmieszczenie <i>Rosa persica</i> Michx ex Juss. i jej mieszańców . . . . .	41
5. A. Boratyński, Zmienność jaworu ( <i>Acer pseudoplatanus</i> L.) w Polsce . . . . .	53
6. W. Bugała, H. Straus, Jabłonie ozdobne w Arboretum Kórnickim i dotychczasowe wyniki ich uprawy . . . . .	85
7. Z. Stecki, Cztery mieszance topoli wyhodowane w Kórniku . . . . .	117
8. M. Giertych, Polskie rasy sosny, świerka i modrzewia w międzynarodowych doświadczeniach prowieniencyjnych . . . . .	135
9. L. Mejnartowicz, Doświadczenia prowieniencyjne nad olszą czarną ( <i>Alnus glutinosa</i> (L.) Gaertn.) założone w 1968 r. . . . .	161
10. L. Mejnartowicz, Badania nad zmiennością rasową olszy czarnej w Polsce . . . . .	167
11. A. E. Szmidt, Zmienność genetyczna jedenastu populacji sosny zwyczajnej ( <i>Pinus sylvestris</i> L.) określona na podstawie polimorfizmu katalazy . . . . .	181
12. E. Tomaszewska, Wpływ regulatorów wzrostu na przerwanie spoczynku nasion klonu zwyczajnego ( <i>Acer platanoides</i> L.) . . . . .	189
13. B. Suszka, T. Tylikowski, Przechowywanie żoędzi dębu szypułkowego ( <i>Quercus robur</i> L.) przez 1 - 5 zim . . . . .	199
14. B. Suszka, A. Kluczyńska, Wschody przechowywanych nasion buka ( <i>Fagus sylvatica</i> L.) chłodzonych bez podłoża przy kontrolowanym poziomie zawartości wody i podkielekowanych w chłodnym i wilgotnym podłożu . . . . .	231
15. S. Pukacka, Udział związków fenolowych w odporności topoli na grzyb <i>Dothichiza populea</i> Sacc. et Bri. . . . .	257
16. G. Lorenc-Plucińska, Wpływ fluorowodoru na wymianę $\text{CO}_2$ sosny o różnej wrażliwości na ten gaz . . . . .	269
17. P. Pukacki, Temperatura pąków świerka pospolitego i sosny zwyczajnej . . . . .	277
18. S. Białobok, P. Karolewski, J. Oleksyn, Zmienność wrażliwości igieł drzew matecznych sosny zwyczajnej i ich potomstwa na działanie $\text{SO}_2$ , $\text{O}_3$ , mieszaniny tych gazów oraz $\text{NO}_2$ i HF . . . . .	289
19. S. Białobok, J. Oleksyn, P. Karolewski, Zróżnicowanie wrażliwości na działanie dwutlenku siarki 6 polskich prowieniencji świerka pospolitego ( <i>Picea abies</i> (L.) Karst.) . . . . .	305
20. J. Oleksyn, Wpływ aktywności Słońca na cykliczne zmiany rocznych przyrostów grubości sosny zwyczajnej i smołowej z terenu Puszczy Niepołomickiej . . . . .	311

21. T. Bojarczuk, <i>Larix decidua</i> L. 'Kórnik' karłowata forma modrzewia europejskiego . . . . .	319
22. T. Bojarczuk, J. Zieliński, Kolumnowa forma glediczji ( <i>Gleditsia</i> L.) w Arboretum Kórnickim . . . . .	325
23. T. Bojarczuk, W. Bugała, H. Chylarecki, Zrejonizowany dobor drzew i krzewów do uprawy w Polsce . . . . .	329

## CONTENTS

1. W. Bugała, Scientific publications of Professor dr. Stefan Białobok in the years 1933 - 1979 . . . . .	5
2. K. Browicz, Distribution and variability of <i>Clematis cirrhosa</i> L. and <i>Myrtus communis</i> L. in the eastern Mediterranean . . . . .	23
3. K. Browicz, Range of <i>Dendrostellera lessertii</i> (Wikstr.) Van Tiegh . . . . .	37
4. J. Zieliński, Distribution of <i>Rosa persica</i> Michx ex Juss. and its hybrids . . . . .	41
5. A. Boratyński, Sycamore ( <i>Acer pseudoplatanus</i> L.) variability in Poland . . . . .	53
6. W. Bugała, H. Straus, Ornamental apple trees in the Kórnik Arboretum and results of their selection . . . . .	85
7. Z. Stecki, Four new poplar hybrids selected in Kórnik . . . . .	117
8. M. Giertych, Polish races of Scots pine, Norway spruce and European larch in international provenance experiments . . . . .	135
9. L. Mejnartowicz, Provenance experiment on black alder ( <i>Alnus glutinosa</i> (L.) Gaertn.) established in 1968 . . . . .	161
10. L. Mejnartowicz, Studies on racial variation of black alder in Poland . . . . .	167
11. A. E. Schmidt, Genetic variation among eleven populations of Scots pine ( <i>Pinus sylvestris</i> L.) as determined by catalase polymorphism . . . . .	181
12. E. Tomaszewska, The effectiveness of some growth regulators in breaking dormancy of Norway maple ( <i>Acer platanoides</i> L.) seeds . . . . .	189
13. B. Suszka, T. Tylikowski, Storage of acorns of the English oak ( <i>Quercus robur</i> L.) over 1-4 winters . . . . .	199
14. B. Suszka, A. Kluczyńska, Seedling emergence of stored beech ( <i>Fagus sylvatica</i> L.) seed chilled without medium at controlled hydration level and pregerminated in cold-moist conditions . . . . .	231
15. S. Pukacka, Role of phenolic compounds in the resistance of poplars to the fungus <i>Dothichiza populea</i> Sacc. et Bri. . . . .	257
16. G. Lorenc-Plucińska, Influence of hydrogen fluoride on the rate of CO <sub>2</sub> exchange in Scots Pines of different susceptibility to this gas . . . . .	269
17. P. Pukacki, Temperature of Norway spruce and Scots pine buds . . . . .	277
18. S. Białobok, P. Karolewski, J. Oleksyn, Sensitivity of Scots pine needles from mother trees and their progenies to the action of SO <sub>2</sub> , O <sub>3</sub> , a mixture of these gases, NO <sub>2</sub> and HF . . . . .	289
19. S. Białobok, J. Oleksyn, P. Karolewski, Differentiation in sensitivity of six Polish provenances of Norway spruce ( <i>Picea abies</i> (L.) Karst.) to sulphur dioxide . . . . .	305
20. J. Oleksyn, Influence of sun spot activity on the cyclic changes in annual rings width in Scots Pine and Pitch Pine from the Niepolomice Forest . . . . .	311

21. T. Bojarczuk, *Larix decidua* L. 'Kórnik' a dwarf cultivar of European larch . . . . . 319  
 22. T. Bojarczuk, J. Zieliński, A columnar form of *Gleditsia* L. in the Kórnik Arboretum . . . . . 325  
 23. T. Bojarczuk, W. Bugała, H. Chylarecki, Regionalization of tree and shrub selections for cultivation in Poland . . . . . 329

## ОГЛАВЛЕНИЕ

1. В. Бугала, Юбилей 35-летия научной деятельности проф. С. Бялобока в Институте Дендрологии ПАН в Курнике . . . . .	5
Библиографический указатель работ проф. д-ра Стефана Бяловска опубликованных в 1933-1979 годах . . . . .	12
2. К. Брович, Размещение и изменчивость <i>Clematis cirrhosa</i> L. и <i>Myrtus communis</i> L. в восточном Средиземноморье . . . . .	23
3. К. Брович, Ареал <i>Dendrostellera lessertii</i> (Wikstr.) Van Tiegh. . . . .	37
4. Е. Зелиński, Размещение <i>Rosa persica</i> Michx. ex Juss. и ее гибридов . . . . .	41
5. А. Боратыński, Изменчивость явора ( <i>Acer pseudoplatanus</i> L.) в Польше . . . . .	53
6. В. Бугала, Х. Страус, Декоративные яблони в Курницком Арбoretуме и результаты их выращивания . . . . .	85
7. З. Стецки, Четыре новых гибрида тополей . . . . .	117
8. М. Гертых, Польские популяции сосны, ели и лиственницы в международных провенционных опытах . . . . .	135
9. Л. Мейнартович, Провенционные опыты с ольхой черной ( <i>Alnus glutinosa</i> (L.) Gaertn.) заложенные в 1968 году . . . . .	161
10. Л. Мейнартович, Исследование популяционной изменчивости ольхи черной в Польше . . . . .	167
11. А. Е. Шмидт, Генетическая изменчивость одинадцати популяций сосны обыкновенной ( <i>Pinus sylvestris</i> L.) определенная на основании полиморфизма каталазы . . . . .	181
12. Е. Томашевска, Эффективность некоторых регуляторов роста в устранении состояния покоя семян клена остролистного ( <i>Acer platanoides</i> L.) . . . . .	189
13. Б. Сушка и Т. Тыльковски, Хранение желудей дуба черешчатого ( <i>Quercus robur</i> L.) в течение 1-5 зим . . . . .	199
14. Б. Сушка и А. Ключиньска, Всхожесть семян буква ( <i>Fagus sylvatica</i> L.) подготовленных к прорастанию после охлаждения без субстрата при контролированном уровне воды, а затем проращиваемых в холодном влажном субстрате . . . . .	231
15. С. Пукацка, Роль фенольных соединений в устойчивости тополей к грибу <i>Dothichiza populea</i> Sacc. et Bri. . . . .	257
16. Г. Лоренц-Плюциньска, Влияние фтористого водорода на обмен $\text{CO}_2$ у сосны в разной степени чувствительной к действию этого газа . . . . .	269
17. П. Пукацки, Температура почек ели обыкновенной и сосны обыкновенной . . . . .	277
18. С. Бялобок, П. Каравеловски, Я. Олексин, Изменчивость чувствительности хвои маточных деревьев сосны обыкновенной и их потомства к действию $\text{SO}_2$ , $\text{O}_3$ , смеси этих газов, $\text{NO}_2$ и $\text{HF}$ . . . . .	289
19. С. Бялобок, Я. Олексин, П. Каравеловски, Дифференциация чувствительности к действию сернистого ангидрида в польских провенциях ели обыкновенной ( <i>Picea abies</i> (L.) Karst.) . . . . .	305
20. Я. Олексин, Влияние солнечной активности на циклические изменения . . . . .	

прироста по диаметру сосны обыкновенной и смолистой с территории Неполомицкой Пущи . . . . .	311
21. Т. Боярчук, <i>Larix decidua</i> L. 'Kórnik', карликовая форма лиственницы европейской . . . . .	319
22. Т. Боярчук, Е. Зелиньски, Коленообразная форма гледичии ( <i>Gleditsia</i> L.) в Курницком Арборетуме . . . . .	325
23. Т. Боярчук, В. Бугала, Г. Хылярецки, Районированный подбор деревьев и кустарников пригодных для выращивания в Польше . . . . .	329



## Informacje o warunkach prenumeraty publikacji Arboretum Kórnickie

Zamówienia i przedpłaty na publikacje przyjmują: od instytucji i wszelkiego rodzaju zakładów pracy — oddziały i delegatury „Ruchu”, od prenumeratorów indywidualnych — Przedsiębiorstwo Upowszechniania Prasy i Książki „Ruch” w Poznaniu, ul. Zwierzyniecka 9, konto PKO nr 122-6-211831. Na odwrocie środkowego odcinka blankietu wpłaty należy podać: tytuł zamówionych publikacji, liczbę egzemplarzy każdego tytułu.

Zamówienia bez pobierania przedpłaty przyjmują księgarnie naukowe „Domu Książki” (adresy poniżej) na podstawie zgłoszenia i zobowiązania do odbierania poszczególnych tomów bezpośrednio w księgarniach lub za zaliczeniem pocztowym. Zamówienia i wpłaty na prenumeratę publikacji ciągłych można składać także we Wzorcowni Wydawnictw Naukowych PAN — Ossolineum — PWN, Warszawa, Pałac Kultury i Nauki (kasa Wzorcowni) bądź przez konto NBP VIII I/M Warszawa nr 1532-6-206.

Prenumerate ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje Biuro Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch”, Warszawa, ul. Wronia 23, konto nr 1-6-100024. Za zlecenie dolicza się 40% ceny prenumeraty krajowej. Zamówienia od odbiorców zagranicznych przyjmuje: Przedsiębiorstwo Eksportu i Importu „Ruch”, Warszawa, ul. Wronia 23 oraz Centrala Handlu Zagranicznego „Ars Polona”, Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7.

Pojedyncze tomy lub zeszyty publikacji ciągłych można nabywać w księgarniach naukowych „Domu Książki” i we Wzorcowni PAN — Ossolineum — PWN. Placówki te prowadzą również sprzedaż archiwaliową tomów wydanych w latach ubiegłych. Informacje dotyczące prenumeraty i sprzedaży publikacji ciągłych można otrzymać w Państwowym Wydawnictwie Naukowym, Warszawa, ul. Miodowa 10, Dział Sprzedaży, tel. 26-02-07.

Księgarnie naukowe „Domu Książki” przyjmujące zamówienia i prowadzące sprzedaż publikacji ciągłych PWN: Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 111/113; Katowice, ul. Warszawska 11; Kraków, ul. Podwale 6; Lublin, ul. Krakowskie Przedmieście 68; Łódź, ul. Piotrowska 102a; Poznań, ul. Czerwonej Armii 69; Toruń, Rynek Staromiejski 30; Warszawa, ul. Krakowskie Przedmieście 7; Wrocław, Rynek 60.

ISBN 83-01-02879-3

ISSN 0066-5878